

# ZEUGEN DER VERGANGENHEIT IM WALLIS VON HEUTE

Im Rahmen des Europäischen Jahres für Denkmalpflege  
von der Kantonalen Abteilung für Denkmalpflege und archäologische  
Forschung zusammengestellte Dokumentation.

Die Mitarbeiter der französischen Originalfassung  
Dr. Rose-Claire Schule und Dr. Walter Ruppen  
übertrugen den Text ins Deutsche.

Herausgegeben von der « Ecole valaisanne », der Monatszeitschrift  
für die Lehrerschaft des französischsprachigen Wallis.

Diese Spezialnummer kann für die Schüler der Walliser Schulen  
zu ermäßigtem Preis bei der Odis, Rawyl 47, 1950 Sitten,  
bezogen werden.

# Inhaltsverzeichnis

|  |   |
|--|---|
| Vorwort von Herrn Staatsrat Antoine Zufferey . . . . . | 3 |
| Dank an die Mitarbeiter. . . . .                       | 4 |
| Inhaltsverzeichnis. . . . .                            | 5 |

## 1. EINLEITUNG

|   |   |
|---|---|
| 1.1 Das Europäische Jahr für Denkmalpflege und Heimatschutz 1975. . . . . | 8 |
| 1.2 Ziel dieser Arbeit . . . . .  | 9 |
| 1.3 Methode und Arbeitsplan . . . . .                                     | 9 |

## 2. DAS LEBEN VON GESTERN UND HEUTE : UMSTÄNDE UND WANDEL

|  |    |
|--|----|
| 2.1 Alte Bauwerke in moderner Umgebung : ein Generationenproblem ? . . . . .                   | 12 |
| 2.2 Einige Unterschiede der Lebensbedingungen von einst und jetzt . . . . .                    | 12 |
| 2.3 Frühere Lebensweise und Nutzung des Bodens . . . . .                                       | 17 |
| 2.4 Der Uebergang von den ehemaligen Lebensbedingungen zu den heutigen ist nicht alt . . . . . | 18 |

## 3. ZEUGEN DES LÄNDLICHEN LEBENS

|   |    |
|---|----|
| 3.1 Die Dauersiedlung . . . . .                   | 27 |
| 3.1.1 Grenzen dieses Abschnittes. . . . .         | 27 |
| 3.1.2 Das Dorf . . . . .                          | 27 |
| 3.1.3 Das Wohnhaus . . . . .                      | 28 |
| 3.1.4 Anregungen . . . . .                        | 30 |
| 3.2 Die traditionelle Viehzucht . . . . .         | 40 |
| 3.2.1 Im Dorf . . . . .                           | 40 |
| 3.2.2 Auf dem Maiensäss oder der Voralp . . . . . | 42 |
| 3.2.3 Auf der Alp. . . . .                        | 42 |
| 3.2.4 Anregungen . . . . .                        | 46 |
| 3.3 Als man das Brot noch selber buk . . . . .    | 56 |
| 3.3.1 Der Getreidebau. . . . .                    | 56 |
| 3.3.2 Der Kornstadel. . . . .                     | 56 |
| 3.3.3 Der Speicher . . . . .                      | 57 |
| 3.3.4 Die Mühle . . . . .                         | 58 |
| 3.3.5 Das Backhaus. . . . .                       | 59 |
| 3.3.6 Anregungen. . . . .                         | 64 |
| 3.4 Eigener Wein . . . . .                        | 67 |
| 3.4.1 Der Rebbau . . . . .                        | 67 |
| 3.4.2 Die Keller und die-Rebhäuschen . . . . .    | 67 |
| 3.4.3 Anregungen . . . . .                        | 68 |

|  |     |
|--|-----|
| 4. DIE ZEUGEN CHRISTLICHEN LEBENS                      |     |
| 4.1 Ein wenig Geschichte .                             | 71  |
| 4.2 Die Kirchen . . . . .                              | 72  |
| 4.3 Die Kapellen und Bethäuschen                       | 76  |
| 4.4 Anregungen . . . . .                               | 77  |
| 5. DIE ZEUGEN DES POLITISCHEN UND MILITÄRISCHEN LEBENS |     |
| 5.1 Die Burgen und befestigten Schlösser .             | 92  |
| 5.2 Die kleineren herrschaftlichen Bauten .            | 93  |
| 5.3 Die Gerichtsstätten . . . . .                      | 94  |
| 5.4 Die Gemeinde- und Bürgerhäuser .                   | 94  |
| 6. SCHLUSSWORTE  | 104 |
| ANHANG   |     |
| Vorbemerkungen   | 107 |
| Bezirke Monthey und St-Maurice                         | 108 |
| Bezirke Martinach und Gundis .                         | 110 |
| Bezirk Entremont . . . . .                             | 112 |
| Bezirke Sitten und Ering .                             | 114 |
| Bezirke Siders und Leuk                                | 116 |
| Bezirk Visp . . . . .                                  | 118 |
| Bezirke Westlich Raron und Brig                        | 120 |
| Bezirke Östlich Raron und Goms                         | 122 |